

l'Écho Simianais

Bulletin municipal n°9 • Décembre 2012

Dans ce numéro :

Développement durable

Le ramassage des ordures évolue, voir page 14.



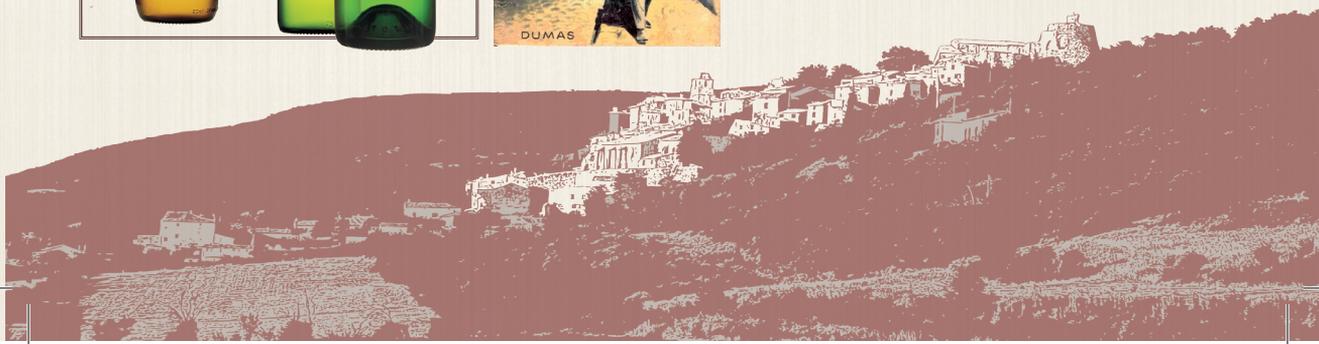
Actualité économique

Cathy et Julien rouvrent l'épicerie du village.
voir pages 6 et 7



Actualité culturelle

Cet automne, la Rotonde a hébergé une très belle exposition sur Ponson du Terrail, voir page 13





La page institutionnelle

Liste du Conseil municipal :

- Maire : Alain CASSAN
- 1^{er} Adjoint : Benoît DUMAS, en charge de l'administration générale
- 2^{ème} Adjointe : Marie-José NOËL, en charge du patrimoine, de la culture et de la coordination des associations
- 3^{ème} Adjoint : Thibault GIACOMI, en charge des travaux
- 4^{ème} Adjointe : Patricia OLIVE, en charge de l'électrification et de la voirie
- Conseillers (par ordre alphabétique) : Léon AUBERT, Jean BASCOU, Margaret DEWS, Vanessa MASTO, Audrey PELISSIER, Marie-Claire PENOT, Fabien ROLLAND, Claude WICART.
- Maire délégué de Valsaintes : André ESMIEU, titulaire ; Alain ARBONA, suppléant
- Maire délégué de Carniol : Fabrice BLANC, titulaire ; Vincent BLANC, suppléant

Simiane
la Rotonde

la mairie :

La Mairie est ouverte
du mardi au vendredi,
de 14h à 17h.
Le Maire y tient sa permanence
le samedi, de 14h à 16h.
Téléphone : 04 92 75 91 40
Fax : 04 92 75 94 39
Courriel :
communedesimiane@wanadoo.fr

Détail des délégations des conseillers municipaux :

- Assainissement, énergies renouvelables et recherche de nouvelles ressources en eau potable : Jean BASCOU
- Association de la cantine scolaire : Vanessa MASTO, Audrey PELISSIER, Patricia OLIVE.
- Association des communes forestières : Titulaire : Vanessa MASTO ; Suppléant : Alain CASSAN
- Bibliothèque communale Henri LAUGIER : Marie-Claire PENOT
- Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) : Léon AUBERT, Patricia OLIVE, Marie-Claire PENOT, Claude WICART et en tant que membres extérieurs au Conseil municipal : Gilbert ADRIAN, André CASSAN, Maria RENIET, Marie-Noëlle SERVIGNAT.
- Comité des Fêtes : Titulaire : Fabrice BLANC ; Suppléante : Patricia OLIVE
- Commission d'appel d'offres : Titulaires : Fabrice BLANC, Benoît DUMAS, Fabien ROLLAND ; Suppléants : Thibault GIACOMI, André ESMIEU, Marie-José NOËL.
- Communauté de Communes du Pays de Banon : Titulaires : Alain CASSAN, Claude WICART ; Suppléants : Fabrice BLANC, Claude WICART, Audrey PELISSIER
- Conseil des écoles : Titulaire : Margaret DEWS ; Suppléante : Vanessa MASTO
- Fourrière : Titulaire : Léon AUBERT ; Suppléant : Alain CASSAN
- Syndicat Intercommunal d'Adduction d'Eau Potable (SIAEP) : Titulaire : André ESMIEU ; Suppléant : Jean BASCOU
- Syndicat Intercommunal d'Électrification (SIE) : Titulaires : Patricia OLIVE, Fabien ROLLAND ; Suppléant : Alain CASSAN
- Syndicat Mixte des Villages et Cités de Caractère : Titulaires : Alain CASSAN, Marie-José NOËL ; Suppléant : Thibault GIACOMI
- Syndicat des transports scolaires : Titulaire : Vanessa MASTO ; Suppléante : Margaret DEWS

L'Echo Simianais – Bulletin municipal semestriel gratuit – numéro 9 – Décembre 2012. Mairie de Simiane-la-Rotonde – Hôtel de Ville 04150 Simiane-la-Rotonde. Directeur de la publication : Alain Cassan – Directeur adjoint et secrétaire de rédaction : Benoît Dumas - Rédaction: Alain CASSAN, Marie José NOEL, Marie Claire PENOT, Vanessa MASTO, Margaret DEWS, Jean BASCOU, Benoît DUMAS.. Conception graphique, maquette et illustrations: Charlotte Kralj. Photographies (sauf indications contraires): Charlotte Kralj - Impression : Imprimerie Rimbaud, Cavailon. Imprimé sur papier recyclé. Tirage : 500 exemplaires. Dépôt légal : à parution. Distributeur : La Poste – Banon

l'Edito du Maire



Chères Simianaises et chers Simianais,

Notre communauté de communes a modifié ses statuts afin d'élargir ses compétences.

Désormais elle sera responsable de :

- La petite enfance (centre de loisirs de Banon),
- La crèche, qui est actuellement à Revest du Bion,
- La promotion touristique,
- Les énergies renouvelables (photovoltaïques et éoliennes),
- Des études diagnostiques de l'habitat de la communauté.
- Du balisage des sentiers de randonnées, en complément de la promotion touristique.

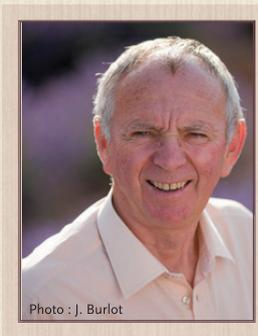


Photo : J. Burlot

La communauté de commune passe à la fiscalité unique récupérant ainsi l'ancienne taxe professionnelle et de ce fait nous perdons les taxes qui nous étaient allouées pour l'implantation des trois parcs photovoltaïques.

J'espère que ce nouvel essor de la communauté sera bénéfique pour l'ensemble des communes. Néanmoins j'ai quelques craintes sur les pouvoirs des Maires et Conseillers Municipaux. Il sera très important que les communes ne perdent pas complètement leur autonomie financière afin qu'elles puissent diminuer leurs impôts du montant des compétences abandonnées.

Comme j'en parlais dans l'Echo du mois de juin, le formidable travail de promotion accompli par Anne et la Roseraie, nous a permis de dépasser pour la 4^{ème} année consécutive les 12000 entrées payantes au château.

L'hiver arrivant, je demande à tous ceux qui ont des chemins privés de les élaguer afin de permettre le passage du chasse neige plus facilement.

Les fêtes de fin d'année étant très proches, je vous souhaite un bon Noël et tous mes vœux pour l'année 2013.

Je vous attends nombreux pour l'apéritif du Maire et du Conseil Municipal.





projets réalisations

Les projets et réalisations

- L'aménagement de la place de l'école prend tournure, les plans sont maintenant définitifs, Les travaux bénéficieront des subventions de la Région à travers le PAS.

- La portion de la RD 18 entre l'abri bus et l'ancienne coopérative sera aménagée avec une bande de roulement de 5.80 mètres, dont le coût sera pris en charge par le Conseil Général

- Une voie piétonne protégée par des balises sera créée, subventionnée par le Conseil général à hauteur de 50% sur les fonds des amendes de police

- Des arbres et arbustes seront plantés autour de la place, avec le financement du PAS, à hauteur de 50%.

- L'emplacement des poubelles sera déplacé afin d'embellir l'arrivée dans le village.

- Il est prévu de réhabiliter le sol du rez de chaussée de la Rotonde pour un montant d'environ 15.000 euros, avec 80% de subventions.



L'ensemble des ces travaux avec l'aménagement de la rue du faubourg devraient être mis en chantier courant 2013.

L'équipement du réseau d'eau par la télésurveillance est terminé et nous permet de contrôler chaque matin l'état du réseau afin de localiser plus rapidement les fuites. Notre employé communal André BLANC a commencé d'installer les compteurs privés avec la radio relève ce qui facilitera son travail lors du relevé des compteurs.

Les Simianais ont consommé 2.000 m³ d'eau de plus que l'an passé.

Nous avons procédé à la réfection des chemins de terre de Trésvieille, La Combe des Buis, Chouquet et Jaumarel, ainsi que l'élagage des chemins communaux qui en présentaient la nécessité.

Nos employés communaux ont épandu 30 tonnes d'enrobé sur les chemins goudronnés.





L'actualité économique de la commune

Dans ce numéro 9,
nous vous présentons le nouveau projet de
« l'épicerie du village ».



Martine, ayant cessé son activité en août dernier, nous avons été séduits par le projet de Cathy MARTIN et Julien KOENIG ; Originaires du nord est de la France, ils ont été conquis par notre village après avoir habité quelques années autour d'Apt. Simianais depuis le début 2012, l'annonce de la fermeture de l'épicerie les a fait réagir rapidement et envoyer leur candidature de reprise à la Mairie; Ils ont une expérience professionnelle dans la grande distribution et dans la vente qui sont un véritable atout pour la réussite de ce projet. C'est pour eux une vraie opportunité de créer un lieu de vie et de rencontres dans le cœur du village, sans oublier bien sûr la nécessité d'équilibrer leurs comptes.

Cathy et Julien ont donc racheté les matériels et mobiliers de l'épicerie à la Mairie et créent ainsi leur fonds de commerce.

Le projet se nomme : « l'épicerie du village » et reprend dans les grandes lignes le contenu qui existait avant, à savoir :

- épicerie classique.
- fruits et légumes.
- presse
- tabac (sans doute à partir du printemps 2013)
- dépôt de pain et gaz

Simiane
de la Rotonde

l'épicerie :

- Les horaires restent
- de 8h00 à 12h30
le matin
 - de 15h30 à 18h30
l'après-midi

Fermeture:
Dimanche après-midi
et le mercredi après-midi



Cathy et Julien ont choisi de rester indépendants pour pouvoir acheter le plus possible les produits de la région; ceci se fera en fonction de l'offre locale.

Tout ceci se met progressivement en place à cause des démarches administratives bien françaises et souvent longues.

La nouveauté, c'est la mise en place d'une rôtisserie le weekend qui pourra fonctionner en semaine selon la demande ; Au printemps prochain, un point WIFI gratuit sera à la disposition des clients qui pourront profiter de quelques tables extérieures pour consommer les produits achetés à l'épicerie ou tout simplement papoter un moment !! Le contenu du projet pourra bien sûr évoluer en fonction des demandes et du développement de l'activité.

Les horaires sont : 8h-12h30 et 15h30-19h avec fermeture deux après midi par semaine, le mercredi et le dimanche.

Nous sommes évidemment très contents de la réouverture de l'épicerie, point clé de la vie du village et souhaitons à Cathy et Julien une vraie réussite.

Nous espérons que tous les Simianais encourageront cette initiative et fréquenteront l'épicerie.





La vie sociale

Le P.A.S. (suite)



Le Programme d'Aménagement Solidaire des villages et villes moyennes est un projet initié par la région. Ses travaux ont démarré l'an dernier et les arbitrages étant maintenant rendus, nous pouvons vous présenter les projets retenus pour notre commune :

1. Aménagement urbain :

Dans ce chapitre, le réaménagement de la place du village a été retenu. Il s'agit de faire évoluer cet espace en donnant plus de place aux piétons, plus d'accès aux handicapés et plus d'espaces verts, le tout en améliorant l'esthétique générale de la place. (en déplaçant les poubelles par exemple). Ces travaux seront complétés (hors PAS mais avec l'appui du Conseil Général) par la réfection du bitume de la RD18 (entre l'abri bus et le local technique) et de la rue du faubourg. Dans le même temps, la sécurité des piétons sera renforcée par un marquage au sol et par des plots séparant la circulation des voitures et des piétons.

Le coût de ces travaux est estimé à 120.000€ dont 50% seront pris en charge par la région ;

2. L'Habitat :

Dans ce chapitre, ont été retenus la transformation en deux logements d'un local contigu à la poste et le changement des fenêtres de deux appartements situés au dessus de l'école et de la poste.

Ce local, installé sur deux niveaux, pourra être transformé en deux logements :

- un studio d'environ 30m² au rez de chaussée
- un deux pièces d'environ 50m² au premier étage

Le coût de ces travaux est estimé à 68.000€ et sera pris en charge à hauteur de 50% par la région avec un plafond de 20.000€ par logement ; en contre partie, la mairie s'engage à proposer des loyers modérés.

Le changement des fenêtres des deux appartements coûtera environ 13.000€ L'ensemble des ces investissements coûteront 201.000€ dont 95.500€ de subventions de la région.

Le solde, soit 105.500€ sera à la charge de la commune et pour des raisons financières évidentes sera étalé sur deux ans comme suit :

- 2013 : aménagement des deux appartements et changement des fenêtres.
- 2014 : réaménagement de la place du village.



Rentrée 2012

Pour cette rentrée nous accueillons 28 enfants à l'école de Simiane. Malheureusement l'effectif se maintient à la baisse.

Monsieur Joël Chaponneau , instituteur de la classe maternelle s'occupe de 11 enfants.

Madame Dominique Dupuy , directrice enseigne à 17 élèves en cycle 2.

On peut noter que pour cette année il n'y a pas d'enfant en CP ni en CM2.

Les enfants de l'école de Simiane vont encore cette année, une fois par mois au gymnase de Banon, en empruntant le bus du marché le mardi.

Le saviez-vous ?

La société Young Living Lavander Farms (fermes à lavande) a été créée aux Etats-Unis il y a 20 ans.

Gary Young , grand utilisateur d'huiles essentielles pour l'aromathérapie, a trouvé à Simiane deux partenaires spécialisés dans ce domaine : le Laboratoire Sainte Victoire (huiles essentielles) installé dans le château depuis 2003 et la société Cassan que l'on ne présente plus .

Le 7 juillet, cette société a fêté son anniversaire, et une centaine d'invités de toutes nationalités ont découvert la Provence et le monde des plantes à parfum.

Route de Cheyran, la « Lavander Farm » est aux bons soins de Jean-Noël Landel qui garantit une excellente qualité de sa production.

Pour bien démarrer l'année, des plus petits de maternelle (3 ans) aux plus grands de CM1 (10 ans) toute l'école est partie en classe cirque :

Départ le 15 octobre, pour le centre de la Fontaine de l'ours à Auzet, retour le 19 après un travail sur le cirque, la musique et l'environnement.

Le séjour a couté 8000 €, avec une participation de 100 € par enfant pour les familles. 2400 € de subvention du Conseil Général et 2400 € de la Mairie.

Cette année 26 enfants fréquentent régulièrement la cantine.

8 enfants de l'école primaire et 6 collégiens utilisent le transport scolaire : soit pour se rendre à l'école soit pour rejoindre l'abribus, leurs domiciles étant à plus de 3 km de celui-ci.



La vie associative

La réunion des Associations s'est déroulée le samedi 3 novembre à 17h en Mairie.

Seules les associations subventionnées par la Mairie figurent dans cette rubrique.



Le duo Lei troubaire de Madelano



Cerbère aux Enfers par Claude Boutterin

La Bibliothèque, gérée par Marie-Claire Penot, est ouverte de 14h30 à 16h30 le mercredi et le samedi.

Le Comité des Fêtes, présidé par Philippe Haberey, a tenu son A.G. fin novembre. Trois lotos sont prévus : 9 décembre 2012, 13 janvier 2013 et 10 février 2013. Le cinéma de Pays fonctionne depuis octobre à la salle des fêtes, les 3èmes mardis du mois. La fête votive aura lieu les 3,4, et 5 mai et le goûter de la fête des mères le samedi 25 mai.

La Fadibole, animée par Alain et Betty Jean, accueille les scolaires de 6 à 17 ans les mercredis et samedis matin ainsi que pendant les vacances scolaires. Betty se déplace aussi à domicile, sur demande, auprès des personnes âgées ou handicapées pour les occuper à des travaux manuels. Elle organise des cours de danses folkloriques les jeudis de 2h à 3h dans la salle des fêtes.

La Maison de Brian ferme ses portes en hiver. Martine Cazin est satisfaite de sa saison estivale avec 3 expositions à la galerie et en juillet dans la Rotonde la vision assez coquine de la mythologie romaine par le peintre Claude Boutterin.

La Fédération Parlaren AHP, présidée par Bruno Thomas et animée par Odile Delmas, a organisé le 15 septembre à la salle des fêtes un concert avec le duo lei Troubaire de Madelano et le lendemain une exposition de costumes traditionnels à la Maison Ponson. Le 8 décembre, un gros souper a eu lieu au Chapeau Rouge. Les cours de Provençal se déroulent à 15h30 les 1^{ers} et 3^{èmes} samedi d'octobre et novembre, le premier samedi de décembre et reprendront en mars à la maison Ponson.

Les Parents d'élèves, présidés par Frédéric Jadre, organisent le 21 décembre la fête des enfants autour de l'arbre de Noël. Un après-midi récréatif a lieu dans la salle des fêtes, le 3^{ème} mercredi de chaque mois de 14h à 17h. En prévision pour 2013 : un loto en février, le carnaval au printemps et la fête de l'école en juin.

Le Patchwork a tenu son A.G. le 8 octobre. C'est Paulette Anderson qui remplace Margaret Dews au poste de présidente. Les réunions hebdomadaires restent inchangées : les lundis de 14h à 17h00. Des ateliers spécifiques seront organisés prochainement.

Les Riches Heures Musicales de la Rotonde ont tenu leur A.G. le 7 décembre. La présidente, Marie-José Noël, organise le festival depuis trente ans. Le compte-rendu de cette 30^{ème} édition se trouve à la page culturelle ainsi que celui de l'exposition Ponson du Terrail.

Vivre à Simiane a réélu Elisabeth Appy comme présidente lors de l'A.G. du 14 septembre. Au programme : une randonnée le 21 octobre à Sainte-Croix à Lauze, des conférences : le 15/11 sur l'histoire de Marseille par Henri Carven et une autre sur l'Ouzbekistan par Josiane Tamburini. Le marché de Noël aura lieu le 16 décembre. Suivront l'art de Mai, le printemps des poètes et un concours de peinture et de dessin organisé le premier dimanche de juin.





L'actualité culturelle

Les 30 ans du festival

Les Riches Heures Musicales de la Rotonde ont célébré cet anniversaire le 3 août dernier à la Rotonde lors d'une soirée privée réunissant une centaine de personnes autour de l'équipe du festival : musiciens, représentants des collectivités territoriales partenaires du festival, mécènes, journalistes, amis fidèles. Au menu, outre l'excellent buffet d'E.Vazquez, la projection du DVD « 30 ans de festival à Simiane » réalisé par Jeanne-Marie Noël et Dick Van Der Horst qui rappelle l'histoire du festival depuis ses débuts, avec interviews, séquences télévisées, photographies, enregistrements des concerts et

commentaire dit par le comédien Alain Carré. (Ce film a tourné en boucle dans la Rotonde durant tout le mois d'août). Puis Alain Carré et les Coccigrues nous ont convaincus « *Du bon usage du vin* » avec un spectacle rabelaisien.

Les six concerts (du 5 au 20 août) sur le thème « **Bacchus s'invite à nos trente ans** » ont rencontré un plein succès.

Avec 854 spectateurs, la Rotonde a retrouvé son taux de fréquentation normal (97,9%) après la baisse de 2011. Les ensembles *La Rêveuse*, *Concerto Soave* et *Douce Mémoire* ont fait salle comble.

Concerto Soave le 11 août 2012 dans la Rotonde



L'exposition PONSON DU TERRAIL à la Rotonde du 6 octobre au 11 novembre 2012

Cette exposition conçue et réalisée par M-J Noël a pour but de rappeler aux Simianais que le romancier le plus populaire du Second Empire : Alexis PONSON DU TERRAIL (1829-1871) appartenait à une famille de notables qui a donné à Simiane une dynastie de notaires de 1564 à 1726 et dont la sœur Hortense, morte à Simiane en 1918 repose au flanc de notre Eglise Ste Victoire.

La production du romancier est gigantesque : 400 ouvrages en vingt ans, parus en feuilletons dans les journaux et édités en romans populaires. Il arrivait à écrire cinq feuilletons à la fois. Son héros *Rocamboles*, un voyou devenu redresseur de torts, a tenu en haleine ses lecteurs durant huit ans et vingt-cinq volumes. On lui doit aussi des romans « de cape et d'épée » tout aussi « rocambolesques ». Les patrons de presse et les éditeurs s'arrachent l'exclusivité des œuvres de Ponson du Terrail. Aussi sa fortune et sa réussite fulgurante provoquent-elles la jalousie d'écrivains moins chanceux : le romancier est la cible de critiques, de parodies et des caricatures présentées dans l'exposition.

A la période de la chasse, Ponson du Terrail quittait la vie parisienne et retrouvait Simiane. Son livre sur « les chiens de chasse » fait autorité en la matière. On ne lit plus guère l'œuvre de Ponson du Terrail, mais le cinéma et la télévision ont fait revivre au XX^{ème} siècle le personnage de Rocamboles.

Nous remercions Mr Elie Marcel Gaillard qui a prêté la plupart des documents iconographiques présentés à la Rotonde et dont la biographie de PONSON DU TERRAIL, parue en 2001 (Editions Barthelemy. Avignon), a fourni toute la documentation de cette exposition.



Parmi les visiteurs de l'exposition nous avons eu le plaisir d'accueillir le 20 octobre dernier Jean de PONSON DU TERRAIL, petit-neveu du romancier qui vit aux USA et qui a traduit un des romans de son oncle « *Rocamboles and the mysterious inheritance* ».



Le développement durable



Le tri sélectif de nos ordures :
Le geste indispensable pour préserver notre planète

Container jaune : Emballages



Pour recycler : les bouteilles et flacons en plastique transparent ou opaque, les emballages cartonnés, les briques alimentaires, toutes les boîtes de conserves en fer, les canettes et emballages en aluminium, les aérosols vides.

Interdit !

Sacs en plastique, Barquettes en polystyrène, boîte d'œufs, bouteille d'huile, pots de yaourt, solvants, couches, emballages sales non vidés.



Container vert : Verres



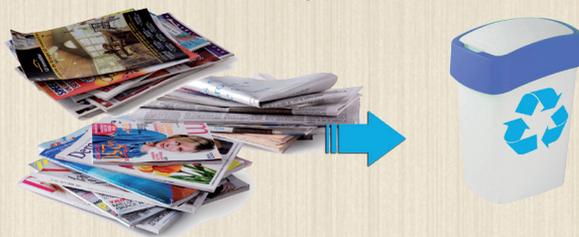
Pour recycler : les bouteilles, et pots en verre sans les bouchons.

Interdit !

Objets en terre cuite, bouchons et capsules, ampoules électriques, pare-brise, verre médical, miroirs, vitres, vaisselle, faïence, porcelaneroles vitrocéram, pots de fleurs.



Container bleu : Journaux



Pour recycler : les journaux, revues, magazines, publicités, papiers de bureau.

Interdit !

Enveloppe, étiquettes, papier-peint, films en plastique de suremballage de journal, livres.



Les articles non recyclables sont à jeter avec les ordures ménagères ou à déposer à la déchèterie de Banon !



Il faut deux semaines à la terre pour dégrader du papier toilette, mais 50 ans pour des boîtes de conserves, 400 ans pour des couches jetables, 600 pour des filets de pêche, et... plusieurs milliers d'années pour des bouteilles en verre !

Nous prenons tous conscience depuis quelques décennies que notre bonne vieille terre a besoin d'être préservée des méfaits de l'utilisation que nous en faisons. Un peu de discipline et de raison dans le tri de nos déchets ménagers peut y contribuer simplement et très efficacement.

La communauté de communes du pays de Banon a mis en place un service de tri sélectif, et développe le nombre de points de collecte sur l'ensemble de son territoire.

Trois types de containers sont à notre disposition : le container jaune pour les emballages, le vert pour les verres et le bleu pour les journaux.

Toutes ces containers sont régulièrement vidés, puis triés, et redirigés vers des centres de retraitement qui en assurent le recyclage.

Il faut savoir que 10 bouteilles d'eau en plastique permettent de confectionner un pull en laine polaire, qu'il faut 34 bouteilles d'eau gazeuse pour le rembourrage d'une couette, que 600 canettes de bière en aluminium équivalent à un cadre de vélo, et enfin que... 9 boîtes de conserve en fer suffisent pour réaliser une boule de pétanque !

Il faut penser aussi aux services de la déchèterie pour les ampoules, batteries, vêtements, déchets verts, encombrants, électroménager, ordinateurs, etc...

Pour les encombrants que nous ne pouvons pas transporter dans notre véhicule, une collecte est organisée tous les 1^{ers} mercredis de chaque mois (s'inscrire auprès de la mairie au plus tard le lundi après midi qui précède la collecte). Le service est réservé aux personnes qui n'ont pas de véhicule approprié et aux personnes âgées.

La terre est notre mère nourricière, et elle nous envoie depuis plusieurs dizaines d'années des signaux de détresse à la suite de l'utilisation irresponsable que nous en faisons.

Il est urgent de se soucier d'elle tant qu'il est encore temps.

Ces petits gestes que nous faisons pour la préserver, notre planète nous les rendra au centuple !

Déchèterie

Rappel des jours et heures d'ouverture de la déchèterie : tous les après-midi du lundi au vendredi, ainsi que le matin des mardis et samedis.

Numéro de téléphone : 04.92.73.76.34





Le clin d'œil

L'ECOLE DE NOS GRAND-PARENTS (suite)

Lucienne Aubert poursuit son récit :

En 1940 nos instituteurs M. et Mme. Roche furent remplacés par M. et Mme. Girard. C'était la guerre et on faisait le plus de choses possibles pour récupérer de l'argent pour la coopérative. On élevait les vers à soie. On ramassait les feuilles du mûrier et on allait leur donner. On cueillait le tilleul pour vendre aussi, on étalait les fleurs sur des draps pour qu'elles sèchent. Après les femmes du village portaient l'échelle et elles en prenaient. La route passait à ras du petit mur de la cour, il n'y avait pas de portail mais on ne sortait jamais.

En face la place était caladée et un monsieur venait battre son blé. On avait tout intérêt à regarder, le cheval tournait, il fallait que les pierres soient bien propres.

Il y avait 2 mûriers dans la cour. Pour des bêtises pas graves M. Roche nous faisait tourner autour pendant que les autres jouaient; matin, midi et soir, on tournait.

(Maurice Blanc raconte qu'il tournait tellement

qu'il avait sa technique : tourner lentement derrière le gros tronc mais vite, vite côté route. Il risquait encore une punition si son père le voyait...) Pour les choses plus importantes il fallait conjuguer un verbe à tous les modes, il y en avait pour longtemps.

C'est avec M. Roche que je passais le certificat d'études à Banon en 1945, Gilbert Carretier et moi, tous les deux on avait 13 ans. M. et Mme. Roche faisaient beaucoup du tandem et comme mes parents n'avaient pas de voiture on est monté à Banon la veille, moi sur le tandem derrière M. Roche, si grand et moi si petite, et Gilbert sur son vélo à côté. C'était sûrement comique à voir et avec Gilbert nous en rions toujours.

J'ai une photo de nous en 1944. Monsieur Roche nous faisait jouer une petite pièce « *La bergère et le Monsieur* » pour gagner de l'argent pour participer au paiement de la stèle dans la Combe de l'Avion. C'est lui qui a rédigé le texte sur le monument.



Sur la photo :

2^{ème} rang :

Robert Roux,
Gilbert Carretier,
Louis Pauzin,
Georges Gaillard,
Lucien Bonnefoy,
Lucien Aumagy

1^{er} rang :

Maryse Testanière,
Lucienne Aumagy,
Lucienne Julien,
Marguerite Lovera,
Monique Bonnet,
Arlette Constantin